

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 46 (1959)  
**Heft:** 8: Protestantischer Kirchenbau

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

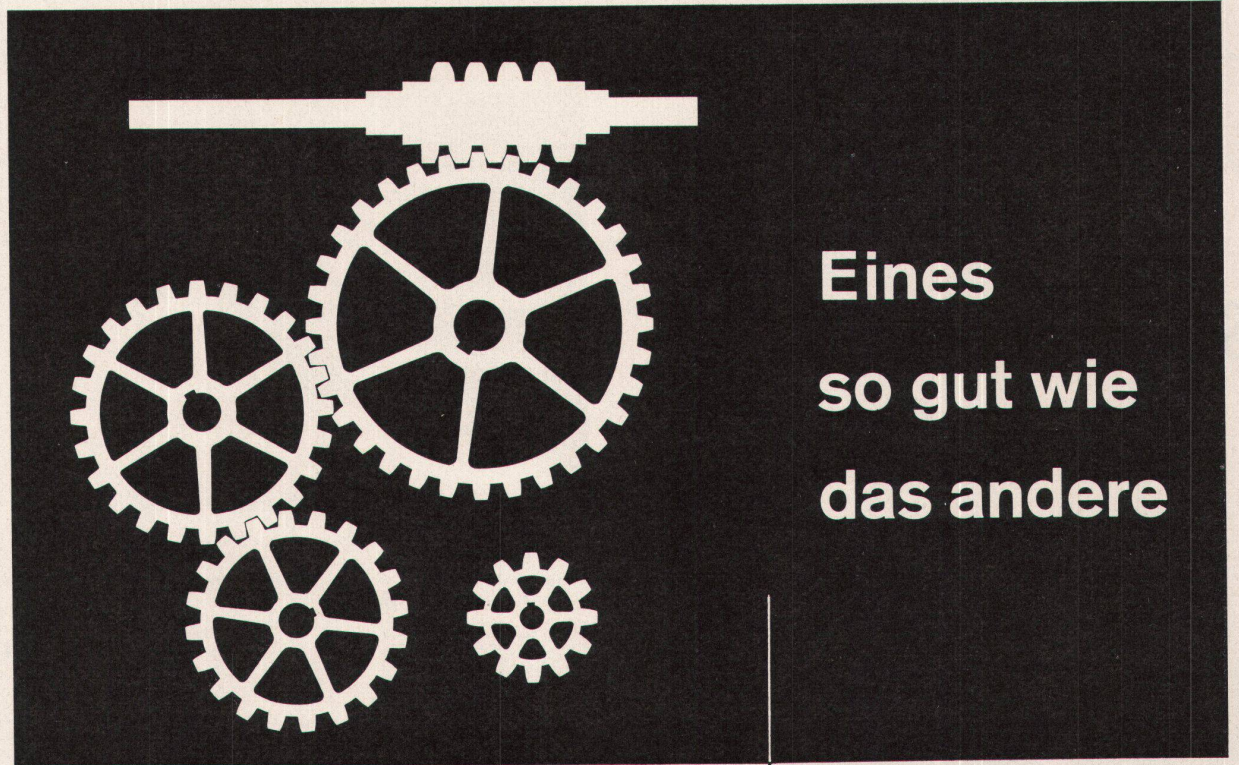
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Eines  
so gut wie  
das andere

Lebensdauer und Leistung des Getriebes sind durch die Qualität des schwächsten Bestandteiles bedingt. Selbst wenn dieser nur das kleinste Rädchen ist...

Genau so verhält es sich auch mit dem Betrieb einer Beleuchtungsanlage. Nur wenn alle Teile, wie Lampe, Starter, Vorschaltgerät und Leuchte aufeinander abgestimmt sind und zueinander passen, ist ein sicherer, störungsfreier und wirtschaftlicher Betrieb möglich und ein Optimum an lichttechnischem Wirkungsgrad zu erzielen.

PHILIPS stellt alle für eine Beleuchtungs-Anlage erforderlichen elektrischen Bestandteile, darüber hinaus eine grosse Zahl von lichttechnisch erprobten Beleuchtungskörpern selbst her und bietet so Gewähr für ein einwandfreies Zusammenspiel.

**Sicher ist sicher! Setzen Sie Ihr Vertrauen auf die bekannte, bewährte PHILIPS-Qualität!**

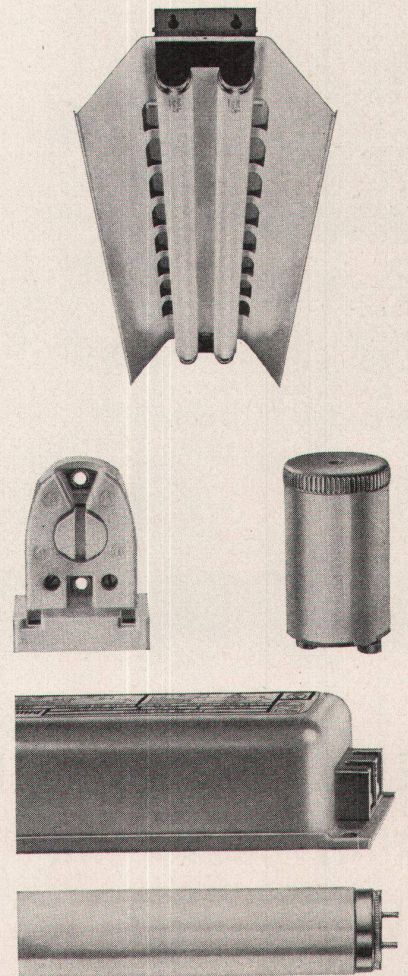
Für die Lösung Ihrer Beleuchtungsprobleme wenden Sie sich am besten an unser lichttechnisches Büro.

**PHILIPS**

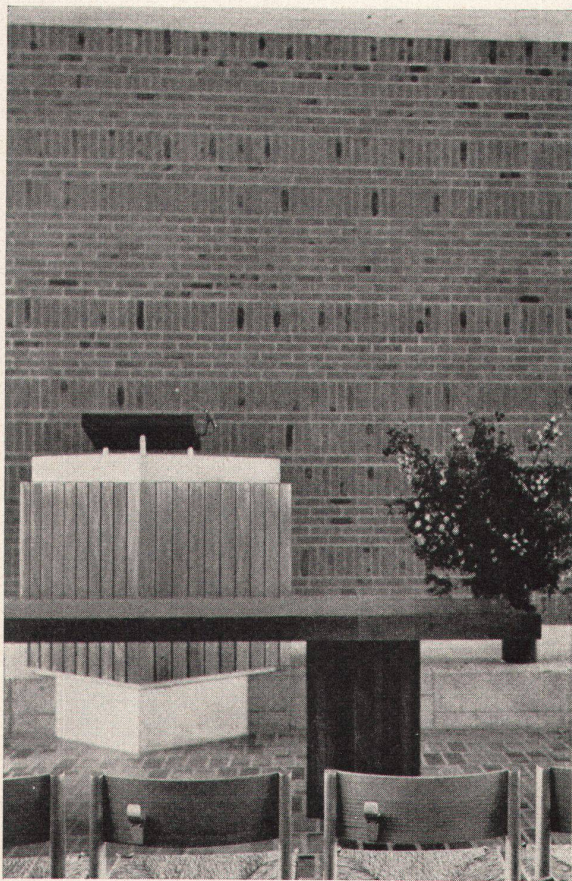


Philips AG, Zürich, Abt. Philora, Tel. 051/25 86 10

Philips SA, Genève, Dépt. Eclairage, Tél. 022/32 63 50



# SICHTMAUERWERK



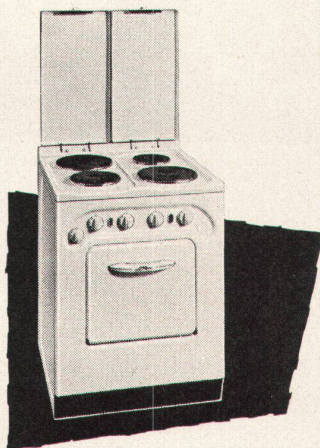
**KELLER AG PFUNGEN**  
**DACHZIEGELWERK FRICK**  
**ZIEGELEI PARADIES TG**



**Le Rêve**  
**überrascht**  
**immer**  
**wieder**

Nach seinen Kochherden zu Sparpreisen bringt LE RÊVE seine  
**Großkomfort-Kochherde**

auf den Markt. Sie sind die letzte Errungenschaft auf dem Gebiete  
 des Haushaltsfortschrittes



#### Modell E-1034

4 Kochplatten (1 praktische und sparsame Schnellkochplatte von 14 cm; 1 temperaturbegrenzte Ultrarapid-Platte [2000 W] von 18 cm; 2 von 22 cm Ø). Fein regulierbare Schaltung mit 8+0 Schaltstufen. 2 Signallampen. Großer Backofen mit Thermostat und infraroter Oberhitze.

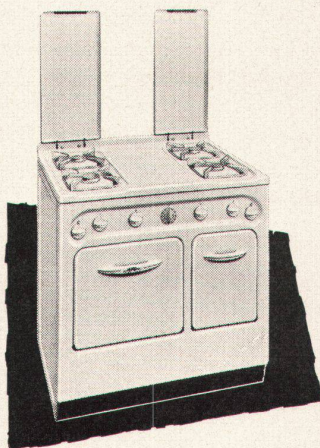
Ohne Deckel Fr. 550.-

**Gleiche Ausführung, mit 3 Platten (Modell E-1033)**

Ohne Deckel Fr. 490.-

#### «Meister»-Modell E-1044

Mit 2 Deckeln Fr. 795.-



#### Modell G-2014

3 Normalbrenner, 1 Starkbrenner, durch mittlere Abstellfläche getrennt, 1 großer Backofen mit Thermostat, 1 separater Infrarot-Grill-Ofen. Kontrolluhr.

Mit 2 Deckeln Fr. 695.-

#### Anderes Modell (G-2004)

3 Normalbrenner, 1 Starkbrenner, 1 großer Backofen mit Thermostat.

Ohne Deckel Fr. 440.-

Denkbar einfachste Reinigung dank den beweglichen Pfannenträgern und der Herdschale, welche das überfließende Kochgut direkt auffängt.

Überall in der Schweiz steht ein gut organisierter Unterhaltsdienst der Kundschaft zur Verfügung. Sehen Sie sich die «Le-Rêve»-Reihe bei Ihrem Installateur-Konzessionär an. Wenn es um Ihre Bequemlichkeit geht, so ist Le Rêve immer um eine Idee voraus.

*Le Rêve*

Kochherdfabrik, Genf